

ansferts et développement  
onomique et social : les défis  
(une histoire inachevée)

**Randolph Gilbert**  
**CEPALC**  
**Port-au-Prince, Haïti**  
**16 octobre 2008**

# ntenu

- Introduction
- Migration et transferts: un tandem
- Brève analyse de la dynamique et des impacts des transferts
- Potentialités
- Conclusions

# migration et transferts: un tandem

derrière les transferts il y a avant tout des hommes & des femmes, ... et des petits garçons et des petites fillettes, ... et des grands papa, et des grandes maman... d'où l'importance d'avoir réuni dans ce séminaire les deux phénomènes.

les phénomènes migratoires peuvent être étudiés en tant que tel, sans les transferts ; et de fait ils l'ont été et le sont (si l'on pense à la conformation même d'Haïti dans une perspective historique, ce **voyage sans retour** pour des millions d'esclaves...déracinés, décimés...)

... l'inverse cependant (transferts sans migration) est difficile à envisager... bien que pendant longtemps les statistiques en faisaient mention comme **transferts courants sans contrepartie**

# Population haïtienne aux EUA

(Source: US Census 2000)

Subject	Number	Percent
<b>SEX AND AGE</b>		
Total population .....	419,315	100.0
Male .....	198,955	47.4
Female .....	220,365	52.6
<b>Under 5 years .....</b>	<b>4,270</b>	<b>1.0</b>
<b>5 to 9 years .....</b>	<b>9,480</b>	<b>2.3</b>
<b>10 to 14 years .....</b>	<b>14,490</b>	<b>3.5</b>
<b>15 to 19 years .....</b>	<b>24,080</b>	<b>5.7</b>
<b>20 to 24 years .....</b>	<b>33,765</b>	<b>8.1</b>
<b>25 to 34 years .....</b>	<b>75,575</b>	<b>18.0</b>
<b>35 to 44 years .....</b>	<b>108,975</b>	<b>26.0</b>
<b>45 to 54 years .....</b>	<b>77,005</b>	<b>18.4</b>
<b>55 to 59 years .....</b>	<b>21,195</b>	<b>5.1</b>
<b>60 to 64 years .....</b>	<b>17,670</b>	<b>4.2</b>
<b>65 to 74 years .....</b>	<b>22,190</b>	<b>5.3</b>
<b>75 to 84 years .....</b>	<b>8,325</b>	<b>2.0</b>
<b>85 years and over .....</b>	<b>2,300</b>	<b>0.5</b>

# Population haïtienne aux EUA

(Source: US Census 2000)

INDUSTRY	228,190	100.0
Agriculture, forestry, fishing and hunting, and mining...	1,825	0.8
Construction.....	8,540	3.7
<b>Manufacturing.....</b>	<b>18,600</b>	<b>8.2</b>
Wholesale trade.....	5,705	2.5
Retail trade.....	20,805	9.1
Transportation and warehousing, and utilities.....	17,110	7.5
Information.....	4,195	1.8
Finance, insurance, real estate, and rental and leasing.....	11,865	5.2
Professional, scientific, management, administrative, and waste management services.....	18,270	8.0
<b>Educational, health and social services.....</b>	<b>69,075</b>	<b>30.3</b>
<b>Arts, entertainment, recreation, accommodation and food services.....</b>	<b>33,420</b>	<b>14.6</b>
Other services (except public administration).....	12,325	5.4
Public administration.....	6,455	2.8

l'attache, la survie, la nostalgie, le déracinement  
**moun lakaypanse mwen ere...** n'ont pas  
encore, à ma connaissance, une transcription  
monétaire (un signe + ou -) que l'on puisse lui  
associer dans cette balance de flux...

flux (mouvement) migratoire est donc une composante  
obligée qui permet d'identifier outre le chiffre de la  
balance des paiements grand vs petit ; en hausse vs  
en baisse ; etc.)

- des histoires de vie, des histoires d'échecs (incapacité de nos économies à donner en quantité et qualité les emplois suffisants), de succès (capacité d'insertion dans une économie « globalisée »)...

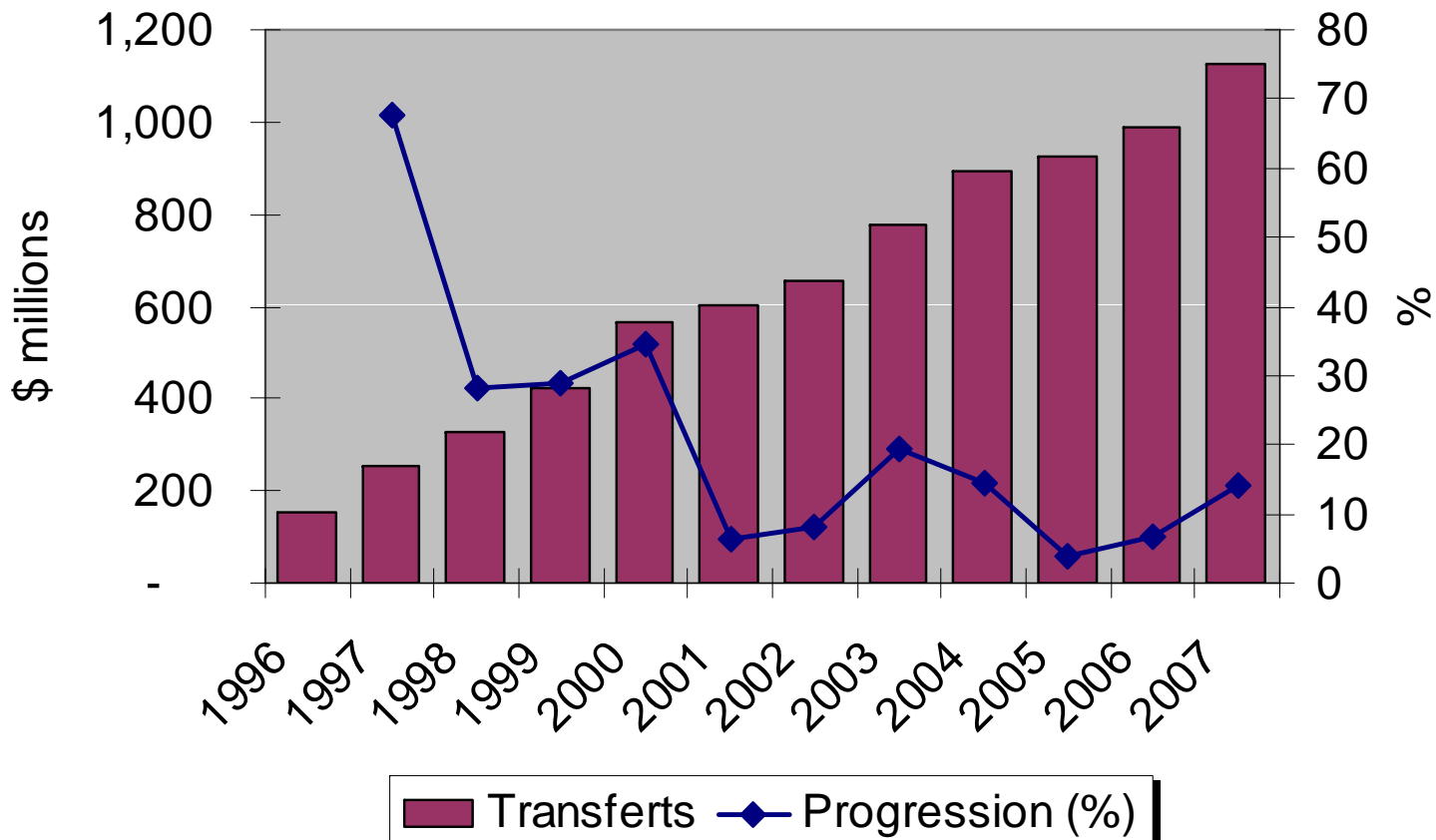
## Ve analyse de la dynamique et s impacts des transferts

Dynamique du flux des transferts (Haïti),  
évolution durant les dernières années ; celle  
de la migration a été faite de façon magistrale  
lors des panels réalisés hier.

Tendance durant les dernières années (1997-  
2007) :

- origine (ok)
- montant (ok)
- destination (partiellement... mais de grande importance pour les politiques régionales).

Transferts (flux et progression annuelle)





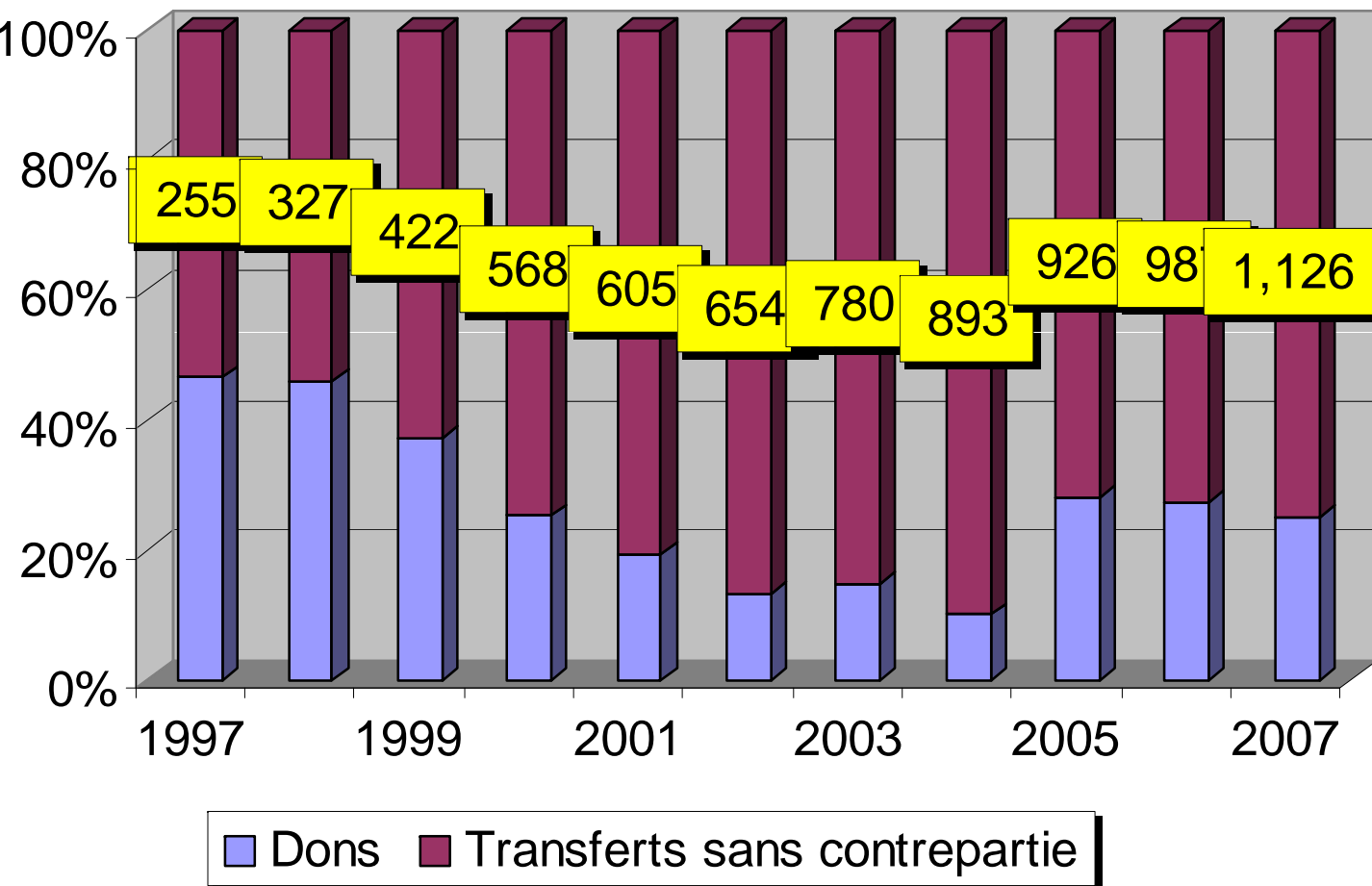


**Microéconomique:** le tracé/ la route des \$150 dollars (moyenne mensuelle des envois)

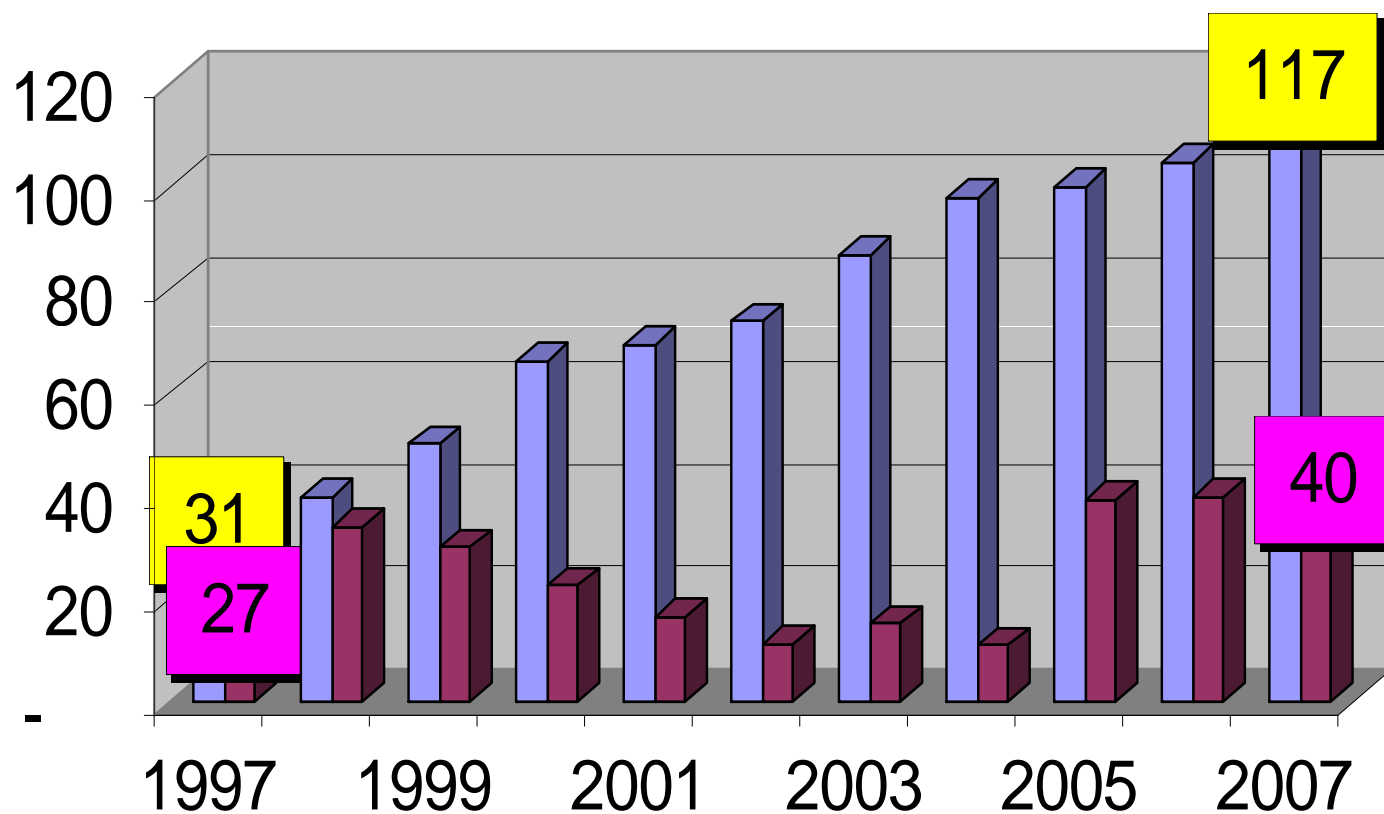
**Macroéconomique:**

- corrélation des transferts avec le pays expulseur/récepteur selon les conjonctures économiques, sociales et politiques
- corrélation avec les indicateurs macroéconomiques

## Transferts et dons (structure)

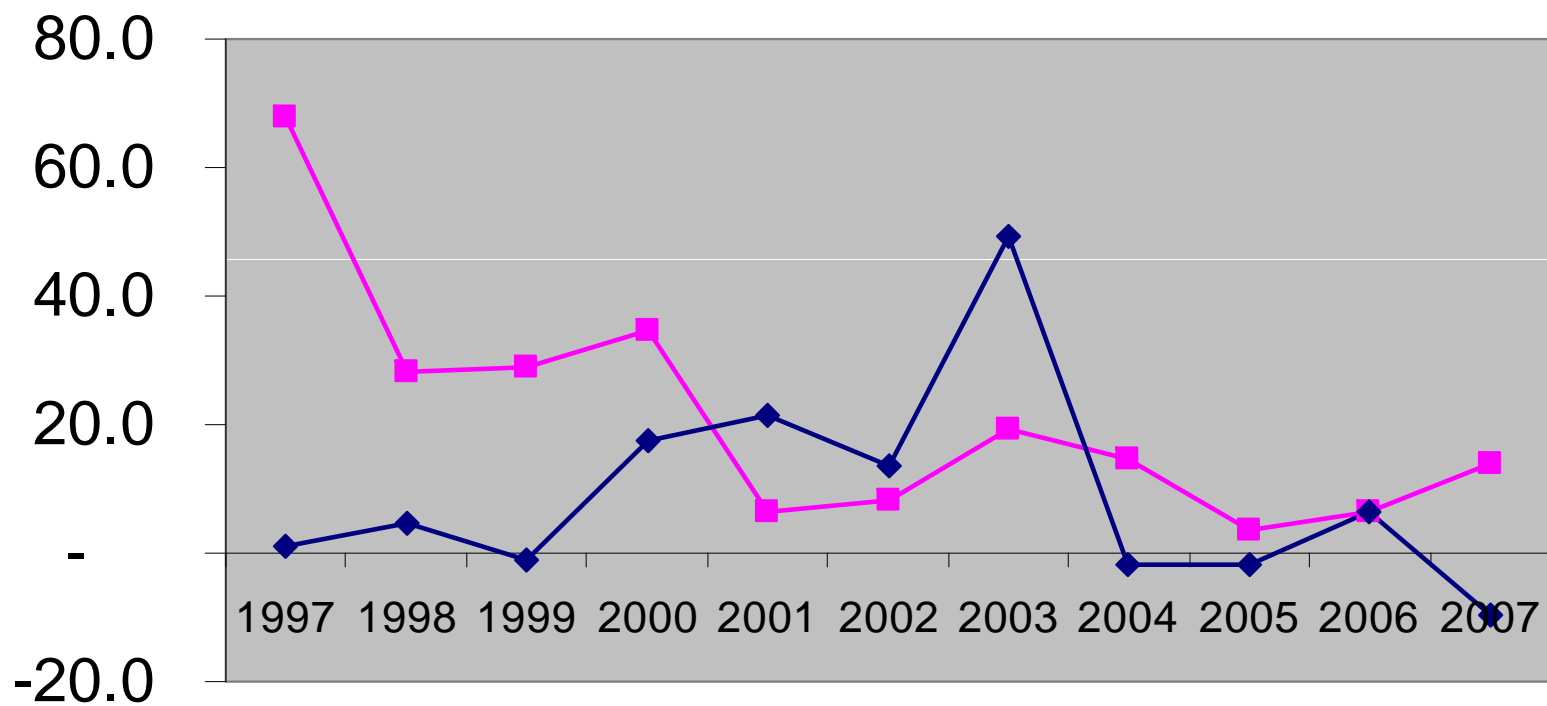


## Dons et transferts (\$ / habitant)



■ Transferts (\$ / habitant) ■ Dons (\$ / habitant)

## Transferts et taux de change (progression annuelle, %)



—■— Var% transferts —◆— Var% Tx change

# tentialités

les nouvelles modalités (espèces vs nature...  
période embargo sur les transactions financières  
1992-1994 ; quelle en est la pondération ?  
question... dans le cas d'Haïti : internet ; portables...  
cf. publicité)

quelques trous à combler... la portée des transferts,  
la réplique d'expérience à succès (cf. présentation  
des collègues mexicains) le découpage par  
fréquence des envois, genre, niveau d'éducation (cf.  
sondage BID 2007), ... dans les thèmes  
renforcement des services financiers et transferts,  
crédit au logement; investissement dans le  
développement local ; accès au crédit  
(microfinance), etc.

# Conclusions (1)

Un effort de recherche non seulement académique mais interinstitutionnelle, avec les principaux acteurs

- Pour mieux évaluer les données (origine/destination)
- Pour des instruments plus efficaces/efficaces et à valeur ajoutée
- Pour mieux appréhender les caractéristiques de ces transactions afin d'aider à orienter les politiques publiques, et mixtes (état & société)
- Pour faciliter les options de choix des clients (compétition entre fournisseurs) et réduire les coûts

## Conclusions (2)

Mais les transferts restent et demeurent un complément qui ne peut nullement substituer les politiques publiques visant au développement...

# histoire inachevée

histoire inachevée....  
pour Rochelais (anonyme) ....  
pour toi maman ...





**Merci...**

ansferts et développement  
onomique et social : les défis  
(une histoire inachevée)

**Randolph Gilbert**  
**CEPALC**  
**Port-au-Prince, Haïti**  
**16 octobre 2008**